WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 5:

A61B 17/34, A61M 5/46 A61B 8/08

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 93/12726

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

8. Juli 1993 (08.07.93)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP92/02963

A1

(22) Internationales Anmeldedatum:

21. Dezember 1992 (21.12.92)

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL,

(30) Prioritätsdaten:

P 41 42 795.5

23. Dezember 1991 (23.12.91) DE

(71)(72) Anmelder und Erfinder: STEINWEG, Friedhelm [DE/ DEJ; Schäferstr. 30, D-4750 Unna (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RICHTS, Heinrich [DE/ DE]; Unnaer Str. 70, D-4760 Werl (DE).

(74) Anwalt: SCHNEIDER, BEHRENDT & PARTNER; Südring 8, Postfach 10 23 65, D-4630 Bochum 1 (DE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

(54) Title: DEVICE FOR INJECTING OR TAPPING JOINT CAVITIES

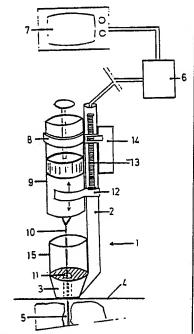
(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG ZUM INJIZIEREN ODER PUNKTIEREN VON GELENKHOHLRÄUMEN '

(57) Abstract

The invention relates to a device for injecting into or tapping joint cavities with a hollow canula (11) which can be inserted into the joint cavity and is connected to an injection or tapping syringe (9). In order to prevent damage to the cartilage or bone bounding the joint cavity, the invention proposes that the syringe (9) be fitted so as to be movable in the insertion direction in a supporting device (1) which can be supported on the surface (4) of the patient's body in the region of the insertion point and has, in the region of the supporting surface, an ultrasonic measuring head (3) of a sonar measuring device (6) which generates a control signal corresponding to the permissible depth of insertion which in turn controls a system for limiting the depth of insertion allocated to the supporting device (1).

(57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Injektion in oder zur Punktion von Gelenkhohlräumen, in den Gelenkhohlraum einführbaren Hohlkanüle (11), die mit einer Injektions- oder Punktionsspritze (9) verbunden ist. Um bei einer derartigen Vorrichtung Verletzungen der den Gelenkhohlraum begrenzenden Knorpel oder Knochen zu vermeiden, schlägt die Erfindung vor, daß die Spritze (9) in der Einstichrichtung verschiebbar in einer Stützvorrichtung (1) gelagert ist, die im Bereich der Einstichstelle an der Körperoberfläche (4) des Patienten abstützbar ist und im Bereich der Abstützfläche einen Ultraschall-Meßkopf (3) einer Sonar-Meßvorrichtung (6) aufweist, die ein der zulässigen Einstichtiefe entsprechendes Steuersignal erzeugt, welches eine der Stützvorrichtung (1) zugeordnete Einrichtung zur Begrenzung der Einstichtiefe steuert.



BEST AVAILABLE COPY

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfhögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AT AU BB BE BF BG CA CF CG CH CS CZ DE DK ES FI	Österreich Australien Barbados Belgien Burkina Faso Bulgarien Benin Brasilien Kanada Zentrale Afrikanische Republik Kongo Schweiz Cöte d'Ivoire Kamerun Tschechischen Republik Deutschland Dänenark Spanien Finnland	FR GA GB GN GR HU IE IT JP KP KR KZ LI LK MC MC MI MI	Frankreich Gahon Vereinigtes Königreich Guinea Griechenland Ungarn Irland Italien Japan Demokratische Volksrepublik Korea Republik Korea Kasachstan Liechtenstein Sri Lanka Lucemburg Mongeo Madagaskar Mali Mongolei	MR MW NL NO NZ PL FT RO SE SK SN TD TG US VN	Mauritanien Malawi Niederlande Norwegen Neusceland Polen Portugal Rumänien Russische Föderation Sudan Schweden Slowakischen Republik Senegal Soviet Union Tischad Togo Ukraine Vereinigte Staaten von Amerika
---	--	---	---	--	---

Vorrichtung zum Injizieren oder Punktieren von Gelenkhohlräumen

Die Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Injektion in oder zur Punktion von Gelenkhohlräumen, mit einer in den Gelenkhohlraum einführbaren Hohlkanüle, die mit einer Injektions- oder Punktionsspritze verbunden ist.

Bei der Applikation von Medikamenten in der orthopädischen oder chirurgischen Praxis ist es oft erforderlich, das Medikament unmittelbar in Gelenkhohlräume zu injizieren. Ebenso ist es häufig notwendig, sich ansammelnde Körperflüssigkeit durch Punktion aus Gelenkhohlräumen zu entfernen. In beiden Fällen wird eine mit einer Spritze (Kolbenpumpe) oder einer sonstigen geeigneten Pumpe verbundene Hohlkanüle durch den Gelenkspalt hindurch in den Gelenkhohlraum eingeführt. Dabei ist es wegen der Verschiedenheit in der Anatomie der Patienten oft schwierig, den Gelenkhohlraum exakt zu treffen und insbesondere zu vermeiden, daß die Spitze der Injektionsnadel oder der Punktionskanüle durch zu tiefes Eindringen die den Gelenkhohlraum begrenzenden Knorpel oder Knochen verletzt. Um solche iatrogenen Schäden zu vermeiden, ist beim Injizieren von Medikamenten in Gelenkhohlräume oder beim Punktieren von Flüssigkeiten aus Gelenkhohlräumen das Geschick des Arztes in besonders hohem Maße gefordert.

3

Es ist Aufgabe der Erfindung, dem behandelnden Arzt ein Hilfsmittel an die Hand zu geben, welches es ihm erheblich erleichtert, ohne Beschädigung von Knochen oder Knorpeln eine Hohlkanüle in einen Gelenkhohlraum einzuführen. Insbesondere soll durch dieses Hilfsmittel vermieden werden, daß durch zu tiefes Einstechen die den Gelenkhohlraum begrenzenden Knorpel oder Knochen verletzt werden.

Gegenstand der Erfindung ist eine Vorrichtung zur Injektion in oder zum Punktieren von Gelenkhohlräumen, mit einer in den Gelenkhohlraum einführbaren Hohlkanüle, die mit einer Injektions- oder Punktionsspritze verbunden ist, wobei sich diese Vorrichtung dadurch kennzeichnet, daß die Spritze in der Einstichrichtung verschiebbar in einer Stützvorrichtung gelagert ist, die im Bereich der Einstichstelle an der Körperoberfläche des Patienten abstützbar ist und im Bereich der Abstützfläche den Ultraschall-Meßkopf einer Sonar-Meßvorrichtung aufweist, die ein der zulässigen Einstichtiefe entsprechendes Steuersignal erzeugt, welches eine der Stützvorrichtung zugeordnete Einrichtung zur Begrenzung der Einstichtiefe steuert.

Die Vorrichtung gemäß der Erfindung benutzt ein in der medizinischen Praxis vielfach bewährtes Diagnoseverfahren, nämlich die Sonographie, zur automatischen Limitierung der Einstichtiefe beim Einstechen einer Hohlkanüle in einen Gelenkhohlraum. Der vom Ultraschall-Meßkopf der Sonar-Meßvorrichtung erzeugte Ultraschall wird an der Knorpelgrenze bzw. an der Knochengrenze reflektiert. Das Reflektionssignal wird von dem Ultraschall-Meßkopf aufgenommen, zur Bestimmung der Entfernung ausgewertet und in ein Steuersignal umgewandelt, welches eine der

Stützvorrichtung zugeordnete Einrichtung zur Begrenzung der Einstichtiefe steuert. Auf diese Weise wird verhindert, daß der Knorpel oder der Knochen durch zu tiefes Einstechen der Hohlkanüle verletzt wird oder die Hohlkanüle am Knochen verbogen wird. Außerdem wird sichergestellt, daß die Öffnung der Hohlkanüle in den Gelenkhohlraum ausmündet und nicht etwa in einem Fettkörper oder einer ligamentären Struktur.

Eine vorteilhafte Weiterbildung der Erfindung sieht vor, daß die Sonar-Meßvorrichtung zusätzlich ein die optimale Einstichstelle lokalisierendes Signal erzeugt. Hierbei wird die Sonar-Meßvorrichtung zugleich dazu benutzt, den für die Einführung der Hohlkanüle erforderlichen Gelenkspalt sicher zu finden.

Zweckmäßig ist die Sonar-Meßvorrichtung mit einem Display verbunden, auf welchem die zulässige Einstichtiefe und/oder die optimale Einstichstelle digital und/oder als Bild darstellbar sind. Ein solches Display erleichtert es dem behandelnden Arzt, sich eine genaue Information über die zulässige Einstichtiefe und/oder die optimale Einstichstelle zu verschaffen, ohne in erster Linie auf Erfahrung und Fingerspitzengefühl angewiesen zu sein.

Zweckmäßig ist der Ultraschall-Meßkopf mit einem Durchtrittskanal für die Hohlkanüle versehen. Hierdurch ist es möglich, den Ultraschall-Meßkopf im unmittelbaren Umgebungsbereich der einzustechenden Hohlkanüle zu plazieren. Dies hat den besonderen Vorteil, daß die Meßrichtung des Ultraschall-Meßkopfes nahezu genau mit der Einstichrichtung der Hohlkanüle übereinstimmt.

4

Zweckmäßig weist die Stützvorrichtung oberhalb des Ultraschall-Meßkopfes eine die Hohlkanüle umgebende, durchsichtige Griffhülse auf. Diese Griffhülse erleichtert es dem behandelnden Arzt, die Vorrichtung sicher zu greifen und zu führen und die Hohlkanüle während des Einstechvorganges zu beobachten.

Der Einstechvorgang selbst kann von Hand oder mittels eines motorischen Antriebes vorgenommen werden. Für den zuletzt genannten Fall sieht eine besonders bevorzugte Ausführungsform der Vorrichtung gemäß der Erfindung vor, daß die Stützvorrichtung mit einer motorisch angetriebenen Vorschubeinrichtung für die verschiebbar gelagerte Spritze versehen ist, wobei der Vorschubweg dieser Vorschubeinrichtung durch das Steuersignal der Sonar-Meßvorrichtung gesteuert ist.

Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird im folgenden anhand der Zeichnung näher erläutert, die die Vorrichtung schematisch in perspektivischer Ansicht zeigt.

In der Zeichnung ist die Stützvorrichtung in ihrer Gesamtheit mit dem Bezugszeichen 1 bezeichnet. Die Stützvorrichtung 1 weist einen langgestreckten, hohl ausgebildeten Stützkörper 2 auf, dessen Hohlraum zugleich als Leitungskanal für die elektrischen Signal- und Energieleitungen dient.

Der Stützträger 2 ist an seinem unteren Ende mit einem Ultraschall-Meßkopf 3 versehen, der auf die Körperoberfläche 4 des Patienten oberhalb eines Gelenkspaltes 5 aufsetzbar ist. Der Ultraschall-Meßkopf 3 ist über durch den Hohlraum des Stützträgers 2 verlaufende Kabel mit einer Sonar-Meßvorrichtung 6 verbunden. Dieses Sonar-

5

Meßvorrichtung 6 ist zugleich an ein Display 7 angeschlossen, welches zur digitalen oder bildlichen Wiedergabe der von der Sonar-Meßvorrichtung 6 ermittelten und ausgewerteten Daten dient.

Am dem Ultraschall-Meßkopf 3 gegenüberliegenden Ende ist der Stützträger 2 mit einem feststehenden Führungsring 8 verbunden, in welchem vertikal verschiebbar eine auswechselbare Einweg-Spritze 9 gelagert ist. Die Einweg-Spritze 9 ist am unteren Ende mit einer Hohlkanüle 10 versehen, die entweder als Injektionskanüle oder als Punktionskanüle ausgebildet sein kann. Die Hohlkanüle 10 verläuft durch einen in der Mitte des Ultraschall-Meβ-kopfes 3 befindlichen Durchtrittskanal 11 derart, daß sie unterhalb des Ultraschall-Meβkopfes nach unten austreten kann, um in den Gelenkspalt 5 einzudringen.

Zum Verschieben der Einweg-Spritze in der Einstichrichtung der Hohlkanüle 10 dient eine bewegliche Spritzenhalterung 12, die unverschiebbar mit der Einweg-Spritze 9 und in vertikaler Richtung verschiebbar mit dem Stützträger 2 der Stützvorrichtung 1 verbunden ist. Zur Verschiebung der beweglichen Spritzenhalterung 12 an dem Stützträger 2 dient eine Schubstange 13, die von einem Antriebsmotor 14 angetrieben wird, der seinerseits an dem Stützträger 2 befestigt ist. Der Motor 14 wird von der Sonar-Meβvorrichtung 6 so gesteuert, daß der Vorschub der Einweg-Spritze 9 und damit der Hohlkanüle 10 beendet wird, wenn die vom Ultraschall-Meßkopf 3 und der Sonar-Meßvorrichtung 6 ermittelte Einstichtiefe erreicht ist. Ist die richtige Einstichtiefe erreicht, wird auf herkömmliche Art und Weise z. B. von Hand oder mit Hilfe eines nicht näher dargestellten Motors der Kolben der Einweg-Spritze 9 bewegt, um das in der Spritze befindliche Medikament zu injizieren oder über die Hohlkanüle 10 Körperflüssigkeit aus dem Gelenkhohlraum abzusaugen.

6

Zum Zwecke der sicheren Handhabung der Vorrichtung und um die Hohlkanüle 10 während des Einstechvorganges genau beobachten zu können, ist der Stützträger 2 oberhalb des Ultraschall-Meßkopfes 3 mit einer durchsichtigen Griffhülse 15 versehen, die die Hohkanüle 10 umgibt. Bei der Vorrichtung gemäß der Erfindung ermittelt die Ultraschall-Meßvorrichtung nicht nur die maximal zulässige Einstechtiefe, sondern ermittelt auch die genaue Lage des Gelenkspaltes 5. Diese Lokalisierung des Gelenkspaltes 5 wird ebenfalls auf dem Display 7 digital oder durch ein Bild dargestellt.

An die Stelle der Einweg-Spritze 9 können auch andersartig ausgebildete Injektions- oder Punktionspumpen treten. In jedem Falle muß jedoch dafür Sorge getragen werden, daß der Vorschub der Hohlkanüle 10 mittels einer Einrichtung zur Begrenzung der Einstichtiefe und gesteuert durch die Sonar-Meßvorrichtung daran gehindert wird, zu tief in den Gelenkhohlraum einzudringen.

- Ansprüche -

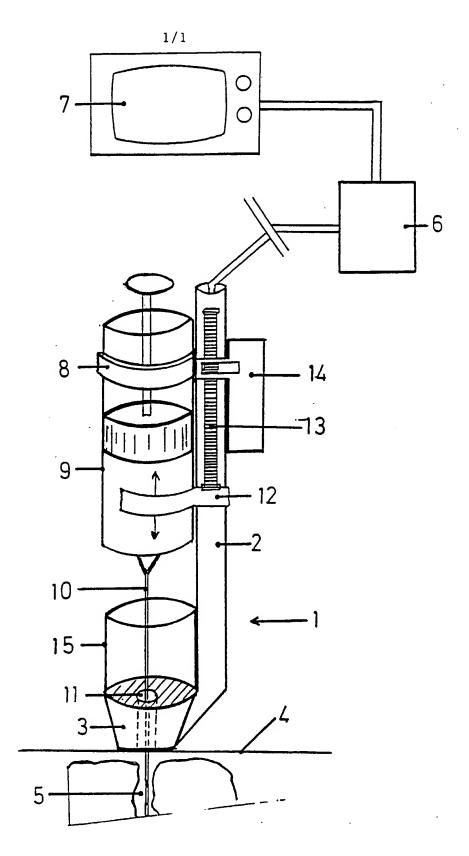
7

Patentansprüche

- l. Vorrichtung zur Injektion in oder zur Punktion von Gelenkhohlräumen, mit einer in den Gelenkhohlraum einführbaren Hohlkanüle, die mit einer Injektions- oder Punktionsspritze verbunden ist,
- dadurch gekennzeichnet, daß die Spritze (9) in der Einstichrichtung verschiebbar in einer Stützvorrichtung (1) gelagert ist, die im Bereich der Einstichstelle an der Körperoberfläche (4) des Patienten abstützbar ist und im Bereich der Abstützfläche einen Ultraschall-Meβkopf (3) einer Sonar-Meβvorrichtung (6) aufweist, die ein der zulässigen Einstichtiefe entsprechendes Steuersignal erzeugt, welches eine der Stützvorrichtung (1) zugeordnete Einrichtung zur Begrenzung der Einstichtiefe steuert.
- 2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Sonar-Meßvorrichtung (6) zusätzlich ein die optimale Einstichstelle lokalisierendes Signal erzeugt.

8

- 3. Vorrichtung nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Sonar-Meßvorrichtung mit einem Display (7) verbunden ist, auf welchem die zulässige Einstichtiefe und/oder die optimale Einstichstelle digital und/oder als Bild darstellbar sind.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Ultraschall-Meßkopf (3) mit einem Durchtrittskanal (11) für die Hohlkanüle (10) versehen ist.
- 5. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Stützvorrichtung (1) oberhalb des Ultraschall-Meßkopfes (3) eine die Hohlkanüle (10) umgebende, durchsichtige Griffhülse (15) aufweist.
- 6. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche l bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß die Stützvorrichtung (1) mit einer motorisch angetriebenen Vorschubeinrichtung (13, l4) für die verschiebbar gelagerte Spritze (9) versehen ist, wobei der Vorschubweg dieser Vorschubeinrichtung (14, l5) durch das Steuersignal der Sonar-Meßvorrichtung (6) gesteuert ist.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/EP 92/02963

	ASSIFICATION OF SUBJECT MATTER	AC400 /00			
	Cl. 5 A61B17/34; A61M5/46;				
	to International Patent Classification (IPC) or to both	national classification and IPC			
	ocumentation searched (classification system followed b	v classification symbols)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		y classification by moothy			
	Cl. ⁵ A61B; A61M				
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the	extent that such documents are included in the	he fields searched		
			•		
Electronic d	ata base consulted during the international search (name	of data base and, where practicable, search	terms used)		
ļ,					
C. DOCU	IMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		-		
Category*	Citation of document, with indication, where a	ppropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.		
Х	FR,A, 2 555 432 (FRANCESCHI)	1,2,6		
_	31 May 1985 see page 1, line 36 - page 2	2, line 1			
•	see page 2, line 11 - line see page 2, line 17 - line 2	12			
	see page 2, line 17 - line 22 see page 3, line 5 - line 20;				
•	figures 1,2				
Υ		3,4			
Υ	EP,A, 0 278 993 (DYMAX CORPO	ORATION)	3,4		
	24 August 1988 see column 1, line 39 - line	. 13			
	see column 1, line 59 - line see column 1, line 53	: 43			
	see column 2, line 1 - line				
	see column 2, line 15 - line see column 2, line 47 - line				
-	figures 1,2	= 54,			
		,			
		-/			
Furthe	er documents are listed in the continuation of Box C.	See patent family annex.			
"A" docume	categories of cited documents: nt defining the general state of the art which is not considered particular relevance	"T" later document published after the inte date and not in conflict with the appli the principle or theory underlying the	cation but cited to understand		
"E" earlier d	ocument but published on or after the international filing date at which may throw doubts on priority claim(s) or which is	considered novel or cannot be consid	dered to involve an inventive		
	cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) "Y" document of particular relevance; the claimed inve				
"O" docume means	document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means considered to involve an inventive step when the documents of the such documents, such combined with one or more other such documents, such combined with one or more other such documents.				
	being obvious to a person skilled in the art being obvious to a person skilled in the art "&" document member of the same patent family				
Date of the a	of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report				
06 Ma	06 May 1993 (06.05.93) 11 May 1993 (11.05.93)				
Name and m	Name and mailing address of the ISA/ Authorized officer				
Europ	European Patent Office				
Facsimile No	0.	Telephone No.			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No. PCT/EP 92/02963

(Continuati	on). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	
A	DE,A, 3 919 592 (OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.) 22 February 1990 see column 8, line 35 - line 39 see column 8, line 53 - line 63; figures 8,9	3,4
A	EP,A, 0 297 354 (SIEMENS AG BERLIN) 4 January 1989 see column 7, line 9 - line 20; figure 1	3,6
A	CH,A, 501 410 (SIEMENS A.G.) 15 January 1971 see column 4, line 47; figure 2	5
į.		
	-	
	•	
	·	

ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON INTERNATIONAL PATENT APPLICATION NO.

9202963 ΕP 68765 SA

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report.

The members are as contained in the European Patent Office EDP file on

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

06/05/93

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date
FR-A-2555432	31-05-85	None		, ,, , , , , , , , , , , , , , , , , ,
EP-A-0278993	24-08-88	US-A-	4671292	09-06-87
DE-A-3919592	22-02-90	JP-A- JP-A- JP-A- JP-A- US-A-	2055051 2055052 2126841 2099047 5078144	23-02-90 23-02-90 15-05-90 11-04-90 07-01-92
EP-A-0297354	04-01-89	US-A-	4890311	26-12-89
CH-A-501410	15-01-71	DE-A,B,C FR-A- GB-A-	1927868 2048823 1298707	03-12-70 19-03-71 06-12-72

Internationales Aktenzeichen

I. KLASSIFIKATION DES ANM	ELDUNGSGEGENSTANDS (bei mehreren I	Klassifikationssymbolen sind alle anzugeben)6	<u> </u>
Nach der Internationalen Patentli Int.Kl. 5 A61B17/3	dassifikation (IPC) oder nach der nationalen K 4; A61M5/46;	Classifikation und der IPC A61B8/08	
II. RECHERCHIERTE SACHGE	BIETE		
•	Recherchierter Min	ndestprüfstoff ⁷	
Klassifikationssytem	Kla	assifikationssymbole	
Int.Kl. 5	A61B ; A61M		
·	Recherchierte nicht zum Mindestprüfstoff geb unter die recherchierten	börende Veröffentlichungen, soweit diese Sachgebiete fallen ⁸	
III. EINSCHLAGIGE VEROFFE	ntlichungen ⁹	T. 11.12	Betr. Anspruch Nr. 13
Art.º Kennzeichnung der	11 , soweit erforderlich unter	r Angabe der maßgeblichen Teile **	Ber. Anspruch ivi.
X FR,A,2 31. Mai siehe S siehe S siehe S siehe S	555 432 (FRANCESCHI) 1985 eite 1, Zeile 36 - Seite eite 2, Zeile 11 - Zeile eite 2, Zeile 17 - Zeile eite 3, Zeile 5 - Zeile	2, Zeile 1 12 22	1,2,6
Abbildu Y	ngen 1,2		3,4
24. Aug siehe S siehe S siehe S siehe S	278 993 (DYMAX CORPORATI ust 1988 palte 1, Zeile 39 - Zeil palte 1, Zeile 53 palte 2, Zeile 1 - Zeile palte 2, Zeile 15 - Zeil palte 2, Zeile 47 - Zeil ngen 1,2	e 43 e 2 e 22	3,4
		-/	
"A" Veröffentlichung, die der definiert, aber nicht als i "E" älteres Dokument, das je tionalen Anmeldedatum "L" Veröffentlichung, die gee zweifelhaft erscheinen zu fentlichungsdatum einer nannten Veröffentlichung anderen besonderen Grui "O" Veröffentlichung, die sie eine Benutzung, eine Aubezieht	doch erst am oder nach dem interna- veröffentlicht worden ist ignet ist, einen Prioritätsanspruch iassen, oder durch die das Veröf- anderen im Recherchenbericht ge- g belegt werden soll oder die aus einem ad angegeben ist (wie ausgefuhrt) th auf eine mündliche Offenbarung, sstellung oder andere Maßnahmen	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem in meidedatum oder dem Prioritätsdatum veist und mit der Anmeidung nicht kollidier Verständnis des der Erfindung zugrundelioder der ihr zugrundeliegenden Theorie a "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutu te Erfindung kann nicht als neu oder auf keit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutu te Erfindung kann nicht als auf erfinderir ruhend betrachtet werden, wenn die Veröfentlichung von der werden, wenn die Veröfentlic gorie in Verbindung gebracht wird und die einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben	rorrentient worden in, sondern nur zum iegenden Prinzips ngegeben ist ng; die beansprucherfinderischer Tätigning; die beanspruchscher Tätigkeit beffentlichung mit hungen dieser Kateese Verbindung für
IV. BESCHEINIGUNG			-b b labor
Datum des Abschlusses der interr 06 .	MAI 1993	Absendedatum des internationalen Recher	1 1. 05. 93
Internationale Recherchenbehörde	AISCHES PATENTAMT	Unterschrift des bevollmächtigten Bediens SEDY R.	steten

	Internationales Áktenzeichen	
	LAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN (Fortsetzung von Blatt 2)	Betr. Anspruch Nr.
	LAGIGE VEROFFENTLICHUNGEN (Förtsettung von 2011 -) Kennzeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile	
Art °	DE,A,3 919 592 (OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.) 22. Februar 1990 siehe Spalte 8, Zeile 35 - Zeile 39 siehe Spalte 8, Zeile 53 - Zeile 63; Abbildungen 8,9	3,4
A	EP,A,O 297 354 (SIEMENS AG BERLIN) 4. Januar 1989 siehe Spalte 7, Zeile 9 - Zeile 20; Abbildung 1	
A	CH,A,501 410 (SIEMENS A.G.) 15. Januar 1971 siehe Spalte 4, Zeile 47; Abbildung 2	5

ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR.

9202963 EP SA 68765

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

06/05/93

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichun
FR-A-2555432	31-05-85	Keine		
EP-A-0278993	24-08-88	US-A-	4671292	09-06-87
DE-A-3919592	22-02-90	JP-A- JP-A- JP-A- JP-A- US-A-	2055051 2055052 2126841 2099047 5078144	23-02-90 23-02-90 15-05-90 11-04-90 07-01-92
EP-A-0297354	04-01-89	US-A-	4890311	26-12-89
CH-A-501410	15-01-71	DE-A,B,C FR-A- GB-A-	1927868 2048823 1298707	03-12-70 19-03-71 06-12-72

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LÎNES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.